Directeur M. NG. WIRJOHOESODO.

Telefoon No. 80.

Plaatsvervangend Directeur

R. SOETEDJO.

Commissarissen:

1 M. H. ACHMADHISAMZAENL

2 R. M. NARJOATMODJO.

Hoofd-redacteur HARDJOSOEMITRO. Pembantoe Redacieur:

R. WIRJOSOPONO. DI SOERAKARTA Pengurang R. M. SORLEIMAN.

DI BOJOLALI.

HARGA ABUNNEMENT. 1 Taon f 9, dilocar Hindia Nederland setahoen f 12. Berlengganan tida dapet koerang dari 3 boelan, dan berentinja misti pada pengabisan boelan; Maart, Juni, September dan December.

PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELDE.

V. 12. 12.

Morat officieel orgaan Boedi-Octomo di scloeroch Hindia Nederland

chabar lain.lain. dan

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOK. Ketjosali hari Raja. Ditjitak dan dikeloearkan oleh N. V. "Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.

Kecentoengan bersih 3% didarmakan pada perhimpoenan BOEDI-OETOMO.

Administrateur: **М.** Dјојорніврнојој SOERAKARTA.

HARGA ADVERTENTIE: 1 Perkataan 4 cent, tetapi beeat moeatken advertentie tida dapet koerang dari f 1 .- dimoeat 2 kali. Berlengganan advertentie dapet harga lebih moerah, PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

HARAP DIPERHATIKAN. Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. Tetapi soerat-soerat DCCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

LEMBAR KE I.

Dari hal djadjahan Djepang.

Sebagaimana pembatja telah ma'iosm, maka keradja'an Djepang sedjak berperang dengal keradja'an Tjina, Rusland dan beloem selang lama ini dengan Duitschland soedah menaloekkan (alias merampas) beberapa tanah jang | dan amat kedji diperbosatnja orang. laloe dipandang saperti diadjahan Djepang. Tetapi mendjadi djadjahan deradjat tanah itoe tiada sekali-kali mendjadi lebih bail dari pada doeloe wektoe tanah itoe masib didalam koeasa keradja'an lain ataupcen dibawah radja sendiri. Dalam sedikit waktoe lagi saja hendak mengoeraikan hal ini jang lebih pandjang, menoeroet kabar-kabar jang akan mentjeriterakan apa jang telah terdiadi na) dan jang pendoedoeknja teroetama orang Tiong hwa (Tjina). Dipesisir-pesisir poelau itos adalah bertinggal saudagar-saudagar dan orang penangkap ikan, ditanah-tanah datar tinggallah orang bertjoetjoek tani, dan dibookst bookst orang jang setengah beradap, seperti bangsa koecoe ditanah Sumatra dan bangsa Papoes, tetapi semosa itos ketoerosmen deri bangsa Tjina djoega.

Moelai tahoen 1918 terdjadilah disana pelbagai rossosh-rossosh jang akan saja tjeriterakan pada kemoedian hari, dan didalam tahoen 1914 roesoeh - roesoeh itoe timboel poels. Soerat soerat kabar Djepang mengakoe teroes terang, bahwa timboelnia poela roesoch-roesoch itoe, disebabkan karena bangsa Tjina (Boemipoetera di Formosa) amat d tindis oleh pemerintah Djepang, apa lagi sediak perberontakan dalam tahoen 1913 dipadamkan ja itoe: boeat memperdirikan fabriek goela itos pemerintah Djepang mengambil dengan kekoessa annia (1) tanahnia orang ketjil jang bertjoetjoektani (tij onteigening), setjara pengambilan tanah oleh Gouvernement Hindia Belanda boeat keperlosan osmosm sadja. Seterossnja orang orang kosli dipakas akan memerangi orang orang goenoeng.

"Japan Coran cle" (jaitoe soerat babar Djepang jang terkenal) mengatakan orang orang tani di Formosa dipaksa dan dianisja akan memboeat dan menanda tangani soeatoe soerat djandji, bahwa marika itoe ,,dengan ridla hati" (Belanda: vrijwillig, Djawa: manssoeka) seedah mendjoeat beeat selamanja, tanahnja dengan harga jang banjak koerang dari pada barga jang sebenarnja, kadang kadang tjoema seperanam dari harganja sedjati. Pada hal tanah itoe tanah waris dari marhoem orang toes toesnjs, mendjadi tanah poesaka jang ia mengharap pada kemoedian hari akan mewariskan kepada anak anaknja. Oleh karena mendjosal tanahnja itoe, maka jang mempoenjai tanah itoe sekarang ditoeroenkan deradjatnja mendjadi "orang boeroek."

Disanapoen orang koeli dipaksa akan bekerdja toeroet perang. Dalam socatoe district pada masing masing sepoeloeh rosmah tangga diambilnja seorang, jang mendapat boeroehan didhlam seboelan 80 jen. (2) Dati 30 jen ini jang separo dibajari oleh pemerintah Djepang, dan jang separo lagi di bajari oleh orang 9 rosmah tangga jang ti ada mengerdjakan pekerdjaan. Sebenarnja, penah 30 jen dalam seboelan itos memang

(1) Ma'loemlah soedab, bahwa di Hindia ini atas pekintah Gouvernement tiede boleh tauah dibeli oleh orang bangsa seing katjoeali akan dicergoenakan bosat peroemahan. Bosat ditanam - tanami marika itos tjosma boleh menjewa tanah sadja. Akan menjewakan tanah itoe orang ketjil tiada terpaksa (manasoeka). Atau orang esing itoe bolch minta erfpacht, tapi jang bolch dipintahja itoe tjoema tanah hoetan atau tanah rimba sidja. Mendjadi perbosatan Govvernement disini ini sebalika bja perbocatan pemerintah di Formosa, artinja Gouvernement Hindia Belanda melindoengi anak bosahnja. (2) Jen Itos osang Djepang, satos jen berharga kira kira satos del'ar (ringgit) Singaposta, jaitos kostang

jobak sopata tanggit Balands,

pagoes, tetapi atjapkali jang wadjib mene- dari dosa atau tiga desa jang akan diperikrima banja mendajat sebagian ketjil saba- sa pertama oleh manteri. dia dari come toco, sedang jang terbanjak tiada dibajarkan kepadanja. Orang sembilan roemah tangga itoe jang membajar padjek kepada jang terlampan tinggi dan lain lain mo Kondo jang soedab. oeang padjek, mendjadi miskin. Waktoe zoeli koeli itoe ikoet sama angkatan laskar;

Di Tonsikal akan diperadakan sebosah fa- diadi atoeran ini dipakainja. oriek baroe. Orang orang ketjil moela moela dipaksa akan "mendjoeal" tanabnja. Oleh garena itoe mareka itoe didalam boelan Jaguari telah sama berontak.

mendjadi koeli soedah petjah hiros hara, di- herz ening lainnja). mana ada seorang officier dari politie dan | Lein dari itoe, sekarang roepanja djoeroeboleh dipertiaja. Sekarang ini saja tjoema (sepandjang tjeritera) lagi 4 orang oppas di Formoss, jaitoe socatoe poelau jang moela Ljegah dengan kedjam perbocatan itoe hingmoela kepoenja'an keradja'an Tiong kok (Tji- ga disitos bisa djadi aman poels, karena pertjobaan) boskos boskos letter C semosa dari ketakoetan orang, tet pi kesebalan hati (ontevredenheid) orang mangkin bertamoab, karena kekedjian orang Djepang.

> Maka termasoek djoega didalam golongan bangsa jang biadap jang bertinggal, digoenoeng goenoeng, bangsa Toroeko. Didalam tahoen 1914 soeatoe pasoekan tentara Djepang telah memerangi bangsa itoe. Gouverneur di Formoss, Generaal Sakama namanje, berkata didalam pertjakapan dengan daorang djoeroe kabar (journalist) bahwa bangsa Toroeko ini beserta satoe doea bangsa lain jang seasal dengan dia, sedjoemlah koerang lebih 10.000 orang banjaknja amat soeka perperang. Marika itoe adalah mempoenjai banjak alat perang saparti senapan dan isinja. Soenggoebpoen orang orang itoe bermoesoeh kepada orang Djepang.

Boeat angkat itoe telah tersediakan 3 djosta jen, tetapi Generaal itoe menarch sjak, kalau kalau osang sekian itos tiada tjoskosp. Oleh karena itoe tentoe sadja separoh dari pada onkost koeli disoeroehnja membelandjai oleh orang ketjil, seperti terseboet diatas.

Akan disamboeng. TJAKRADIBRATA.

Hoeboengan "Babad Landrente".

Samboengan D. K. No. 51. bahwa palang palang dan djosga bambos' pakai djamboel haroeslah ditanam dengan koeat soepaja tiada boleh toembang dan lagi oleh loerah didjaga soepaja palang palang dan bamboe bamboe pakai djamboel sus mempoenjai Goeroe 4 ja itoe: itoe djangan ditjaboet.

Maka djikalau ada seorang tani jang tiada moefakat dengan pemeriksaannja loerah maka dia boleh ganggoe palang palang jang ditanam eleh loerah, tetapi harceslah ja'ıni dia memberi tahoe kapada manteri manteri pada waktoe manteri memeriksa roepa roepanja tanah sawah dan tanah darat.

Maka akan pemeriksaannja losrah diberi tempo seboleh bolehnja ampat belas hari-Maka sasoedahnja selesai pemeriksaannja tap R Notosoediro. losrah. losrah, semosanja gambar gambar desa oleh manteri diminta kosmbali.

Maka gambar gambar desa itos olch losrah loerah bendaklah dipoelangkan sebagai mana dia orang terima waktoe d.bahagikan membeli lagi 23 boekoe boekoe goena bikapada lourah loerah.

Maka kalau ada gambar jang terlalos kotor atau jang disower, waktoe distoer koembali haroesiah Wedono bikin proces verbaal tama. dengan seboet namanja loerah jang salah.

Maka sasoedahnja manteri terima koembali gambar gambar dengan proces verbaal lang terseboet diatas ini, baiklah semoeanja ini kwartaal tinggal 63 lid dan donateur. dikirim koembali kepada toean Controleur in Commissie, melainkan gambar gambarnja djoega diadakan lagi contributie i 0,50, dari D. S. M. Padoeka Seri Tengkoe Besar ada

Alapoen teroesnja boleh dikata sama sadja saperti hamba sosdah terangkan di Dar-

Boest ini waktoe, atoeran jang terseboet diatas itos tjosma berdjalan dires: Priangan; dalam perdjalanan itoe marika itoe diperas tetapi doegaan hamba, apa bila besoek dilainnja res: Priangan djoega diherzien, boleh

Maka jang soedah dekat waktoenja diherz'en kebanjakan sebahagian dari district district dalam res: Kedoe, Banjoemas dan disebahagian district district dalam res: Pri-Didekat Kagi karena orang dipaksa akan angan (le herz ening dari 12 d'strict dan 2e

toelis desa bakal ada keringanannja hal politie diboenosbrja. Politie Djepang. men- j cercesan boekoe boekoe landrente; saperti di Ked ri telah moelai (beleh diadi boeat adanja berobahan djoesi beli tanah dikantooran Landrente.

> Adapoen, kesanggospan hamba hendak menerangkan hal hidoepnja manteri manteri Landrente, beloem temponja boest dioersikan sekarang; sebab apahila hamba ingat pendapatan orang lain misti berlainan, maka bagi hamba jang moeda pengetahosannja ini sekoetika ini ingat akan pepatah dari goeroe hamba: "Saperti kambing harga does koepang", laloe oendoerlah kahendak namba jang sabenarnja soskar mendjalankannja. Tetapi besoek boelan Sjawal kalau keljadian m. m. Landrente hendak bikin vergadering diressort Rembang, meremboek semoea kaperlocannja m. m. Landrente satanah Djawa dan Madoera selainnja di Vorstenlanden.

Moedah moedahan kahendak jang moelia itoe terkabbellah dengan berhasil adanja.

> Hormat dan ma'aikanlah kapada hamba, BASINO ATMODIWIRJO.

Kwartaal verslag, Januari-Maart 1915

Boedi Oetomo afd. Medan. Tiap-tiap hari Saptoe diroemah B. O. diadaken studieklasse dari hal Thasaoep oleh Padoeka Toean Inspecteur Inl. Onderwijs van Jang tiada enak. Samboengan D. K. no. 51. der Veen.

Tiap-tiap hari Senen djoega diadakan Hol-Maka diberi tahoe kepada loerah loerah landsche cursus, jang mengikoet sekolah ini ja itoe mantri mantri dan djoeroetoelie banjaknja 18 orang, jang mengadjar saudara R. Notosoediro.

Tempo diboelan Januari 15 ini Holl. Cur-

1. Padoeka Tosan Mil, apotheker F. H. Bicknese.

2. Padoeka Toean Hoofdboekhouder Wiebenga.

3. Padoeka Tosan Boekhouder Broskmeyer 4. Padoeka Tosan R. Notosoediro. Dari sebab moerid-moeridaja tidak begitoe

B. O. Medan mengasih berenti pada toean

hal djalan kebaikan.

b. etheck B. O. Siboelan sekali diroemah B. O. diadakan

alg. Vergadering pada hari Saptos jang per-Dari banjaknja lid semangkin lama semangkin sedikit, pada moelai didirikan B. O. afd.

Medan ada 128 lid dan donateur, didalam Lain dari pada contributie boeat lid f 0,2t

ini osang goena membajar sewa roemah, banjaknja sewa rosmah i 35, - seboslan.

Moelai boelan Maart 15 diroemah perk B. O. diadakan perkoemposlan poetri poetri dari bininja lid lid, ini perkoempoelan tiada pakai contributie, dan maksoednja ini perkoempoelan boeat mengadjar conversatie.

Medan 6 April 1915 Atas nama Bestuur Boedi-Ostomo afd. Medan De 2e Secretaris, KARTOSOEDARMO.

KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI

K. W. S. Adanja anak' Djawa jang sama nauk klasnja dimana Koningin Wilhelmina school di Weltevreden.

Bahagian bouwkundigen dari klas satos ke klas doea.

R. Sostanto, M. Santa Atmadja, R. Sostadjap, R. Iskandar, M. Soewardi, R. Soedargo, R. Soepeno, R. Darjono, M. Soemarno, M. Sardjono, R. Soemekto, M. Dijeti, M. Ostji, dan R. Tjahjadi.

Dari klas dcea ke klas tiga.

R. M. Djajengkesoro, R. M. Soemadi, R. M. Spemoko, R. Spedarmadi, M. Achmad, M. Noorsasih, R. Sanoesi, R. Iskandar, M. Mohamadiadjim, M. Mohamadsarief, M. Soembana, R. Spekopi renaningtij as Boedjono Ondrowino laciatoel kadar Monamad Noegrobo. R. Scemarsono, M. Boediono, M. Hoerip, R. Notobroto, R. P. Winata, R. Soeratin, R. Soedinijo, R. Eljas Afandi Tjokroadikoesoema. R. Imam Ismangoen sosromardjajo, R. Mochtar Adikoesoema dan R. Sepoor.

Dari klas tiga ke klas ampat. R. M. Darmoro, M. Elias, M. Abdoelrachman, R. Soepadio, R. Soegodo, R. Sitihar mohamad, M. Iman Soedjono dan Tuebagoes Achmad Zoehro.

Diantaranja anak anak Djawa itoe djoega kedapatan anak anak dari Soerakarta jaitoe R. Sostanto ke klas does.

R. M. Soemadi R. M. Soemoko R. Soedarmadi dan R. Iskandar ke klas tiga. R. M. Darmoro dan M. Etias ke klasampat.

Diharap lain lain sekolahan djoega kedapatan begitoes

Malee pekerdja'an dioeroes keerang teliti achirnja menerbitkan kekelirocan

Itoe goeroe Bosmipoetera jang taos, bosat doedoek-diitos kereta salon tiada perlos membeli kaartjis lagi lantas terangkan itos hal pada itoe Hoofdcondecteur, berikoet itoe is bilang djoegs bahws itoe kerets salon Padoeka Seri Tengkoe Besar, poetera j. m. Sulthan Deli telah Kasih pakei goena mengantar toean Neuteboom sampai di Belawan. Tapi itoe conducteur rospanja tiada maos mengerti dengan itoe keterangan, hanja dengan berkeras ia minta liat soerat idzin dari i. m. Toeankoe Sulthan, kaloe sebetoelnja itoe kereta salon telah diberi idzin bosat mengantar toean Neuteboom.

Tentoe sadja-itoe goeroe tiada bisa kasih setia datangnja sekolah, dari itoe President liat itoe soerat idzin, Karana Padoeka Seri Tengkoe Besar sendiri datang di setation toean terseboet diatas, melainkan tinggal te- Medan, melaenken sebagi keterangan jang ssh. itoe goeroe tjoema-kasih oendjoek sadja Diroemah perk B. O. djoega tiap boelen Tengkoe Ngah, poetera Tengkoe Besar, tjossekali diadakan lez ng atau voordracht dari tjoe dari j. m. Tosankos Sulthan Deli ada toeroet doedoek dalam itoe kereta, tapi dios-Didalam ini kwartani djoega B. O. soedah | ga roepanja itoe concudteur tiada mace mangerti, hingga kepakas itoe 3 toean toean banges Europa tjampoer delem itoe perbantahan jang achirnja sampei di Belawan lantas telefoon pada setation chef Medan.

Dari Medan dapat djawaban itoe goeroe bereams moerid'nja moesti bajar, hingga kepakes itos gosros dan itos beberapa orang moerid poelang ke Medan membeli kaartjis

di Belawan. Liwat beberapa hari, dari Administration

Il ada ta tal my or all on (mil)

n Sitt An (2). R. มีเพฤลารณากา

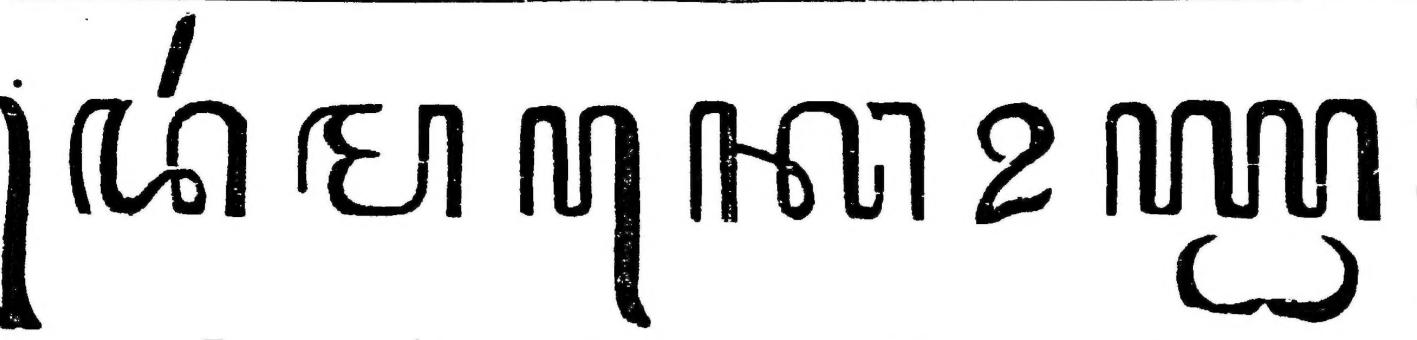
भ्यो को आ का *र*

147 - 41

B. M. of on an an on

Immongage tamgamen இடிய 10 விஜ்னமானும் wit to down mulumy and Imm Zemen ge dant gr diff grag

werge me algente



து வெய்ய விறுவியையையையையையையைய்கள் விறுவி ஆவியவுகை வி

Amandader men madader madely mile mgram-nägralgredamigradarpen, malitansmarpengragneglige (Hrygrandlind danderdamysmi u al als 1 வாவிர்கள் ஆன் 3% காரகை உருவிது வருவால்லி விறுவிக்கா!

1 Bank desired or en enforces: Mergang galante malenavi addiener Il nudasignayel 田門或 gマ/田町ツ田崎 Ca 2 R. M. mu 6 a max

S embage (Heles menine on ou and one / まかななりとなってある。

mayormy Junty was 2 & ஆணிகையாழகாவி எனகிவி maringent/deningditari mig-pouge Sirther miles and we Bog algorida of the theory

중시점까지! = 선생시중시== Luda & madada & me a

*" แผ*ฑผ**ท**ง

Indum my Barriam my militain புறு கூடியாள் காவு தவித்து Jangan Jangan

புறுப் அன்று விறுவத் (Arts) முகைய் புகறு (கூ المرادي المارية

mga Tundansansa விவர் வன்ன அவ்வக்க

(1) η ရကားမရိတ်၊ မုန္တာမာ မုန္တာကာကရေးစားမရိကေလ ခိုကျေမျ क्षा का का का का रही का विकास का क्षा का है। विकास की का का का विकास था स्वित्वानित्वम्बानित्रस्थानामा पश्चित्रम्भानित्र Menenzemenmungenminaudender den egenten min ที่เติศณาปังกริปกรุ/ พลาในหลูปณะสอกณ์/

ஆவு ஆயு பெரு நாள் அவரு வள வளக்கி கொள்ள சுதார் சு அரசு வர்கின் ஆயிரு செய்யு வளியிரி அழுநார்களும் வாழு வாழு வர் வரு வருற்று வருற்று முற்று முற்று முற்று வர்கள்

அத்து முன்று நில்கள் விறு விறு நில்கள் நில்கள สาวากลา เพณาเมือกามสการ สาวาคลาที่ กูหลามีเพลายาวายเกาะเหน่า กูเน็นโกกล เพลาที่มีผู้หน้า กูเนเมีนรูกและเลื่อง โชลรัฐแก่ญมูกผู้กล็สลาผู้ลถูสการ กูเลเมา กูเนเมีนระเลาสดากผู้กลโกลน สมาสมาชิดรุ่องกู สลาวหนุ สลาวหนุ மக்கையுக்கு அத்து பார்க்கு அத்து மாக்கு நடிக்கு அறியாக வரும் அத்து மாக்கு அத்து மாக்கு அத்து மாக்கு அத்து மாக்கு நடிக்கு அறியாக வரும் அத்து மாக்கு நடிக்கு அறியாக வரும் அத்து மாக்கு நடிக்கு அத்து மாக்கு அத்து மாக்கு நடிக்கு அத்து நடிக்கு அத்து மாக்கு நடிக்கு அத்து நடிக்கு அத்து மாக்கு நடிக்கு அத்து நடிக்கு அத்த

டு, வாயி ஆயையின்று, வுணையின் ஓ ந ந ஆ வின் வ ஓ ந வி வ வ வ வி வ

(8)IImmgnygmagnandenndennzegagagagagagagag might Antenny we not my wy den off (4 அவப் சிறிய அப்பைப்பு)

(2) II of Bar od my Change me co Chings distributed to வி வக்குவன்றையுக்கும் முத this was the continue of the state where the state of the

night adain-uggen almedain-yggunandage Tanganguing Bangan manist al my wall was and maning and

(1 ungendanien Byland), municionadenien ge

NANYO&C°.

Toko Japan-Tjojoedan Solo.

Baroe trima BIER JAPAN. SAKURA BIER.

Tjap kembang.

Soenggoeh lebih baik dari pada B'er tjap koentji, kita senga ia datengkan lagi ini Bier jang soedah dapat banjak poedjien, kerna rasanja terlaloe enak sekali.

Tjobalah!Toean²dan sobat².

Kita sedia djoega ASAHI BIER.

J. H. SEELIG & Zoon BANDOENG.

Baroe trima lagi:

VIOOL compleet_dengen peti gossok senar hars f 10- f 12,50. 15.-VIOOL boeat bikin Reclame dengen complet f 17,50 Gitaar harga dari f 7,50 compleet f 10. f 12,50 f 15.— Mandoline f 7,50 f 10, - f 12,50 SOELING pandjang 1, 4, 5, 6, 10, 13, klep # 3,50 sampai f 25.—

AKKOOBDZITHER dari f 7,50 f 10-f 15.-Segala perkakas, senaar oetawa lain lain dengen harga moerah. Prijscourant boleh trima.

Il on al ou on mile men of out!

1வளது கண்டிய . இறையையையையை வாக்குக்கியாகியும். மான் ஆகிதியை

க்கை அள்ள வருள்ள 11. / 12. / 14. / 16. / 18. * / 8. / 10. ∫ 5. f 6. f 7. · / 4. / 5.

· 16. · 17.19.

18. 14. · / 4. / 5. பிறகோர்வினாஷ் வூர் வூச

Билимания / 8. / 10. なかるがの日 gmydhim

Man Sel Out mga 4gg

வ நம் வி ம் வி

-No 27-

an may sin un "

म करे अर कुर क्या अ நாதுகா பயிழுவிகையியகுவ, வலியுற ALTERNATION TO SERVICE CONTROL OF THE PROPERTY 四天子的品质品品品品品品品品品 1 50. (1) am in qui Sur 10, A A B. O.

and grade was the mind of the same of the grade of the marted manner of menantment designates களையாகிழக்கையாடுக்கைய வக்கிழுவுக்கெய்ய al godinen Bigene Jumbanmigurgungen med Edangum Bundupalmulangufala nama be it I there be in the main famball to po Pares

Thee-Ampel. Depot.

பு வைவு வா வா வாற்ற விழ் on wy wo on !

I mon y an y an z ien an an sean Handle min and grant

THEE



Hay word and Language desidation ou pay my 三 man 4/ (图 duan /) 图 图 图 m m (图 m) mygmmylagicalicali, magamag 1 4, 50. was & angle / 5, 50. | quantum and and and and and rooten doors, sakit colon ati, sesak mapas, co. おはらろうらい いまないのあるのとろい 2 m 1 9 %

levenment and all N. V. B. O. அருக்காவிலுவயையுள்காளஅவுள் green my green or mit you the the challed any grand -... 48gum Anne mengendigendinen - Luci gen பதின்புகளை இறைவியில் முன்றிக்கு வந்க்கை இரசுவ குண்டுக al gunnynagululunnagantanzelngan zgn வுள்ள இப்படுக்கு வக்கு வக்கு வக்கள்கள் இவது வ al the contraction of the second of the seco து வேயவுகி வகவிழு முறு கைய! எவிகை இவழுக வையைகளு) விள்ளதுளினுள்கம் இவகு (% 1. பிறையுள் 11, 50. இவை இவுவழுவுவையையே үшжады В. V. В. О. щавыя прота

Bugugrapusanga ikinabadir nergangi 四山一丁灰山山 经货币享用可分品的压力品的字形的 如果 ころに(とうないないないないないのできる க்கிவக்கைவுக்கையு கு வுக்கைக்கு

விக்கா தார்வதத் வக்கி வக்குகார் வக்குகார்

Minjak Param Tjap



Beriboe-riboe.

Soerat' kepoedjian darı segala bangsa. Membilang terima kasih serta menjatakan M NJAK PARAM TJAP SINGA dari LIM ENG TJI-ANG di PADANG, jang paling MANDJOER dan amat MOESTADJAB akan membaikkan (menjem boehkan] roepa roepa penjakit soedah kesoehor koeliling negri.

Djoega soedah terima soerat soerat poedjiadari pada Toeankoe Toeankoe, Panglima Legena Larashoofd, Koeriahoofd, Radja Radja dari Tat panceli dan Timoer, Hoofddjaksa, Sjech Sjock dan Alim Ollama rapat igama Islam, Njonja-Njonja dan Njonja djanda alam: Resident J. C. Boijle, Liatwilosianseng, Kapitein, Luitenant dan Wijkmeester, serta ankoe ankoe Penghoeloe wilk Penghoeloe Adat, Penghoeloe Agama, Penghoeloe kepala, Wedana, Mantri policie, Djakse Landraad. Adjunct Djaksa, Kadji Landraad. iamam dan Chatib, Goegoe Goegoe sakolah (onderwijser), Mantri Opium, Helper Opium den Toean Toean Commies dan Klerk post, Station dan Halte Chef, dan soedagar soedagar -jan ternama, serta dari tosan tosan pertoskangan scerat scerat kepoedjian besar dari koempoelan toeankoetoeankoe dan toean toean jang mendjabat pangkat padå Gouvernement, ija itoe da lam negri Residentie Padangsche Benedenland. den, negeri Padangsche Bovenlanden, Fort de Kook, Paja Combo, Padang Pandjang, Solok Priaman, Fort van der Capellen, Batos Sangkar dan lain lain negeri, dan beberapa toean toean Journalist, Redacteur dari seerat seerat chabar di Hindia Nederland jang soedah poedji dari kesihatan moestadjabnja [kemandjoeranja). Ini Minjak Param Tjap Singa seadah menjemboshkan roepa roepa penjakit.

Ini Minjak Param tjap singa moestadjab sekali serta kemandjoerannja, amat perdloe sekali orang orang mesti sedia ini Minjak Param tjap Singa didalam rosmah, tercetama becat orang jang soeka pergi kehcetan dan jang soeka berlajar dilacetan den perdice boeat crang jang pergi ditanah Mekkah d. l. l. amat bergoene didalam perlajaran dan berdjalanan diaseh, kesikatanaja ini Minjak Param tiap Singa ada amat becar sekali, ijaitee membaikkan segala

roopa penjakit seperti jang terseboet dibawah ini: Penjakit kena Angin dan kooman kooman loeka kema piso, dan tertjectjoek besi pakoebengkak kena terpoekoel, bisool, koekoe tjenggoe, bengkak bengkak, biring biring, koerappano, koreng, kadas koedis, toekak, nambi, penat penat, koeman ajer di diari, tangan dan diari. kaki, gatel, gatel, aegala roepa penjakit dikoelit-

Sekalian bisa bisa digigit sepasan, percet gemi boong digigit kalo, colar, laba (tawen), kena miang bio bio kena celat boolce, galigate, digigit semeet api, njamoek dan kena angin djahat. masok angin. sakit percet, mercejan angin, mesak celce ati, kaki tangan celaran, ketice tice'kan antere badan, Kepala possing, batockbatoek, sakit dada, sakit kepala, sakit cerat mossi dan keza terbakar, dengan api, keza lak soerat jang terbakar kena besi panas, tersiram ajer panas dan lain lain, penjakit dingin dan penat penat antero badan, badan demam kaki tangan dingin dingin loempoo, sambeki sambok, sakit pinggang, sakit dalam toolang. oerat cerat kakoe, entjok (reumatik), melandjer melandjer, sakit terkilir, salah cerat, lines-lines pegal pegal, bongkak isang (bagook andjing bengkak dokat leher, sakit telinga bernanah, oedoen, atau barah dipangkal paha dan pangkal (ketiak) kaki tangan kepetjong (kepiradan) cerat terkilir, terkilok dibantal, sakit gigi beri lobang, djariawat, sakit keeping berbineel, keej ping bernanak.

Ini Minick Param Ting Singa cone bersed for badan tentoe mendapat kesihatan dan menamba koedrat (kekoeatan) kepada sekalian orang lakilaki perampesan anak - anak dan orang' besar, terostama boest orang local dan moeda dari jang dingin dipanaskannja, dan oerati jang kakoe, dibakkan, apa lagi bocat orang orang perampoean jang baree habis beranak perdies dibarootkan (gosokkan) ini Minjak Param Tjap

Singa boest mekilangkan rospa rospa penjakit. Tiap tiap etiket serta stempel lak di botel dan etiket pembeengkoos diloear ada pakal TJAP SINGA dan Berikest ada seerat ketrangan pakeinja.

1 fles (isi 80 gram) à f 1-1 fles (isi 10 gram) e 10,40 dan 1 fl. isi 5 gram a. f 0.30 poranes paling sedikit harga 12-Kalos beli 12 flos de-Lain onkest kirien.

Personan jang keerang dari harga f 5 [lima reepinh) beich kirim post segel (franco) sadja dori 10 cont sampai à 10,50 cont dan tamba enghest kirim post pakket 10.60 cent; Beich dapat bell Pada:

Lim But Tilling & Co. Remposing Diavil-Paddre. Mister beish dayat bell pade Koss' des Fa: Establish School

Pemberian tahoe.

Dengan ini Directie N. V. Boedi Ostomo memberi tahoe pada sekalian toean' aandeelhouders, babwa moelai pada hari 1 Mei hingga bari 31 Juli 1915, aandeelbouders dapat ambil dividend (keoentoengan) tahoen 1914, dengan membawa bewij dividend No. 3 dikantoor pengetjapan Boedi Octomo Tjojoedan pada tiap-tiap hari, ketjoeali hari raja, dari poekoel 8 pagi sampai poekoel 1 siang.

Directic.

Njai Martodoehito Inl. Vroedvrouw Koelon

pasar Singosaren. Telefoon no. 67 dan no. 150.

THEE AMPEL. DEPOT.

(tempat-pendjoealan). SASTROBOEDOJO BIN. M. H. SARIP. TJOJOEDAN, SOLO.

DJOEAL THEE AMPEL ORANGE PECCO f 0, 12. PECCO f 0, 11. BROKEN-PECCO fo, 09.

SEMOEA BOENGKOESAN ADA TJAP SEPERTI DIBAWAH INI:



ATI - ATI, BOENGKOESAN JANG TIDA PAKE TJAP SEPERTI DI ATAS, ITOE PALSOE ROE-PANJA INI THEE DALAM BOENGKOESAN SE-PERTI THEE AMPEL JANG BIASA DI DJOEAL DALAM BLIK-

ADMINISTRATEUR.

ONDERNEMING, AND PELSO



Lie Tjien Biauw

TOEKANG GIGI TINGGAL DI LIMABE-LASAN [SOLO] MOEKA ROEMAH GADE Pandai bikin gigi palsoe terbikin dari proselin; item, emas, dan djoega bisa tembel gigi jang berlobang, dan lapis gigi dengan emas, bagoes sekali.

Dengan djoega tjaboet gigi sehingga tiada merasa sakit, dan lagi saja djoega bisa ganti mata palsoe tanggoeng baik, jang hingga terlihat orang seperti mata betoel, serta djoeal obat roepa". Silahkan Toean' dan Sikan sendiri, saja reken dengan harga moerah tanggoeng baik.

Apa itoe? ja!

Sebseah boekse berserta soerat Rahasia dikarangkan oleh M. Ng. Sastrokarjoso di Mangkoenagaran Sosfakarta, itoe boekoe mengadjarkan ilmoe: orang diluear bisa dapat tahoe tentang kalimat' jang orang ada toelis dalam kamar, maskipoen dipakainja bahasa apa djoega seperti babasa: Inggris, Franz, Duits, enz. angsal quiq sadja mencelisnja itoe dengan hoercef Wolanda, nistjajalah dapat ditebaknja (dibadé Jav.) sedang harganja poen tiada mahal.

Franco sangeteekend tambah , 0.15. Rembaurs post , , 0.90. 1) 1, 0.25, Lain dari onkost bestelgoed orang bolch da-

pat bell pada: M. V. Javaanscha Boekhandel en Drukkerij - 20 -DOEDI OPTONO SORBARARTA.

Baroe dikarang bahasa Djawa dengen hoeroef Djawa. Rentjana hal penj kit **PEST**

Tjiplo Mangoenkoesoemo, Inlandsch Arst. Sebab sekarang Kjai Pest roepanja akan mendjangkit seloeroeh tanah Djawa, maka dirasa perloe, bangsa Djawa mengatahoel bagaimana menoelaknja bahaja itoe. Djika banjak jang pesen akan ditjitakkan. Soerat - soerat perminta'an soepaja di

alamatkan kepada. ADMINISTRATIE Goentoer Bergeruk. di SOLO.

Merk N. S. U. dengan satoe ryspanwagen / tempat doedoek gandengan / dan bagian bagiannja boeat reserve. Kekoeatan 6 1/2 kekceatan koeda Dapat naiki semoea djalan naik. Keadaan seolah olah barce. Harga f 775.—

Permintaan pada toean Fryling POERWUSARI Solo.

-44 -

PORTRET jang paling bagoes terdiri oleh

babah KING MING di Waroeng pelem Solo

sabelah lornja SOEMOERBOER.

Dengan hormat berharap akan toean' prijaji dan lain nja ampoenja berkenan tjita, boeat menjaksikan kapada KING MING ampoenja perbocatan gambar portret jang begitoe bagoes dan onkosnja amat ringan. Djoega sanggoep dipanggil dan membesarkannja gambar-gambar. Tjoema sadja kalan dipanggil, oukosa C poen adalah sedikit tambah.

Katjoeali dari itoe, djoega warna-warna lijst boest pigors, KING MING poen ads sedia.

Toekang Gigi Merk:

KENG BAN & Co. Saja mengatoerken taoe, pada Lintwi Si-

ansing. Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsoe dari Perak, dari Mas, en Gading atawa Porslein dan lain-lain.

Pasang gigi palsoe pakerdjaan di tanggoeng rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatin gigi terkenak penjakit seperti: betobang dan lain-lain sebaginja, saja harep uiatwi Siansing, toewan-toewan dan sobatsobat bole dateng priksa, dari karga amat moerah sekali.

Djika lebi dari sebegitee bole dateng di coemah saja berdami doelos, dan djoega gigi tertanggoong lama, saja harep soska dateng erenkaiken sandiri.

Mr. Olt.

Pindah ka roemahnja doelos mendoedoski olih toewan Jorquère.

anning' serta sobat-sobat datang menjaksi-The Shange of Manne புகைவியவுள்ளவு வியக்கை விறு கிறி THE STREET Amigania , warmgang managan Ball 1 mmmdgumerangrammer

SOLOSCHE VOLKSAPOTHEEK.

doelee Kamar obat MACHIELSE.

Ledjiwetan

Telefcon No. 6.

BAROE TRIMA.

Katjamata

Katjamata

Banjak roepah-roepah, nikkel, perak dan mas, model baroe, model lama

Bekakas Portret ada sediah Katja Agfa, kertas P. O. P., dan obatnja sakwarna GLYCIN RODINAL Segala warna MINOEMAN

Limonade dan Aer Blanda Hygeia tjap KOETJING.

Kabar perloe

Juwelier

J. J. HEHL Toekang lontjeng

Blakang benteng Solo, Telefoon No. 69. Toeroenken harga 20 % dari harganja semoca barang barang sampe pada hari 1 boelan Januari 1915.

Ada sedia banjak lontjeng - lontjeng, wekke erlodji dan barang - barang mas, perak dan bar'ian.

Tempat bikin betoel dan bikin baroe. Graveeren tida pake onkost.

Lebih moerah dari di Europa.

-17 -

Memoedjikan diri

PELADJARAN BOEKHOUDING, HANDELS REKENEN DAN HANDELSRECHT.

Molai ini hari seorang Blanda jang memegang diploma Boekhouding A. dan B. sanggoep memberi pengadjaran dalem boekhouding, handelerekenen [itoengan dagang] dan handelsrecht [wet dagang] dalem basa Belanda dengan soerat menjoerat, djadi jang adjar ta' oesah dateng. Bajaran 10 roepjah seboelan. Keterangan lebih pandjang boleh minta pada Drukkerij Boedi Oetomo Solo.

Inuier ein gun ein ern ein ein ern ein er en

REMUNICATION OF THE WAR WINDS OF THE WINDS யூ drawய் ரயூஸ்யாளுள் ஆவுராம குள்கியு தூற்றுள் குள்ளு வரை கழைய ஆயிலும்? எழ்கள் பாற்கள் அக்கை துறையின் அவிவியின் விறைவர் மூற்றியூ கற்கியூக்கிவு வளியியாகத் ற், பையை நக்கை வெளியின் விரை ஜாவ ள்கு வருக்கு வேறு வைதுவர் விவுள் การและผูกมากการแการแบบ ဖွဲ့ကော ရကာသမ္တိုက်မ္တ ဧသည်ဆာကနာ့်မွှားကျွက်မှ ကသမ ள்கள்கள் வாழ்க்கு விரும் வாய்கள் まららいいい こうしゅい しょう



HARGA 25 bidji pil f 0, 05 80 " " dengan kottak " 0, 15 245 ,, ,, ,, 0, 85 525 " " dengan kottak " 0,75

> Fabrick Djintan. Morishita & Co., H. Osaka Jépan.

Sole Agents NICHIRAN BOYEKI&CO.

Djintan terdjoeal

dimana - mana tempat.

Dikeloearkan oleh N. V. Midden - Java. dan terkarang oleh R. M. SOERJOPRANOTO, dengan pakai lotterij besarnja f 2500, harge a f 1, franco aangeteekend tambah f 0.20. Adapoen soerat soerat jang telah kami terima minta dikirim jang bahasa Djawa. ka ni ta'dapat mengirimkannia, karena soedab habis sama sekali. Hendaklah toean' mendapat pariksa.

ADMINISTRATIO,

BOEKOE Hasmorolojo

Menjeritakan Ilmoe kasampoérnan Hoeroep Djawa pake tembang terhimpoen oleh

NG. MANGOENWIDJOJO

DI SOERAKARTA. lo boekoe harga f 0.75 lain onkos kirim Toko aangeteekend 10,90 irang N. Y. Drakkers B. O. Tlojvedan bule

Satoe golongan Duitsch ampoenja tentera oedara telah melimpari bom bom dengan centoeng dimana roemah loods tampat machine machine terbang dan spoorwegstation di Epinal.

Warta off c'eel dari Inggris, Fransch dan Rusland jang lantaran Consulaat Inggris maka sepi sama sekali, tiada termoeat dalam N. Soer. Crt. Malahan N. Soer. Crt. jang kami terima kebelakangan, jaitoe Djemahat malam Saptoe 7/8 Mei 1915 ada moeat lagi.

warta of sicisel Duitsch menoeroet particulier telegram dari Den Hasg (negeri Belanda), demikianlah cedjar-

Selasa pagi maka kita (Duitech) mendosdoeki Zevenkothe, Zounebeken, Westhoek dan Namedouschen. Sesoedahuja perang sampai beberapa boelan maka baharoelah moesoeb moendoer disebelah wetan dan sebelah lor Yperen.

Fransch maka pertjoema sahadja pentjobakannja akan ambil kombali loopgraaf jang pada hari Saptos telah djatosh ditangan kita (Duitsch). Diantara Mass dan Moesel maka tjoema kedjadian perang dengan mariam sahadja.

Ketika kedjar pada moesoeh arah (rêrê-ipoen) ke Mitau (Rusland sebelah lor) maka kita (Duitsch) dapat menawan 4000 orang tentara Rus.

Penjerangan lagi oleh moesoeh dimana sebelah kiduel koelon kalwarja maka kena ditolaknja, dan disitoe kita (Duitsch) dapat 170 orang tawanan.

Penjerangan dikidoel wetan Augustowo maka djoega djatoeh sia-sia dan besarlah roeginja moesoeh. Kita (Duitsch) dapat menawan 4 officier, 180 orang tentara, dan dapat merampas 8 mitrailleurs.

Disebelah lor wetan Lonza maka penjerangan pada waktos malam kena ditolaknja

djoega. Perdjalanan penjerangan ditanah tanah antara otan otan Karpathen dan boven Weichsel maka misih diterceskan. Pekakas perang jang Duitech dapat merampas jaitos 16 mariam dan 47 mitrailleurs. Adapoen rampasan jang lain lain maka beloem dapat diketahoei. .

Akan disamboeng.

KEADA'AN DARI BEHARI KEBEHARI

Naschat jang amat Penting. Dari karena sekarang soedah sampai kepada waktos orang naik Hadji, sebagaimana adat jang djoega kesenangan sedikit. soedah dilakcekan orang pada tiap - tiap tahoen, maka kami merasa wadjib sekali memberi nasehat kepada tiap-tiap orang jang ada berniat hendak pergi berlajar ke Mekah akan mengerdjakan Hadji.

Kita sama tahoe bahwa bagi mengerdiakan salah soeatoe roekoem Islam itoe adalah oezoernja. Soeatoe dari pada beberapa , oezoer hadji itoe, ialah djika soedah diketahoei orang dengan jakin atau dengan dian, bahwa perdjalanannja akan memberi madla rat. Karena otzoer jang demikian, maka i goegoerlah kewadjiban naik Hadji.

Mekah pada masa - masa ini akan membe- bestrijding dengan ambtenaar ambtenaar besri madlarat?

goehnjalah perlajaran dan perdjalanan ke manja district terseboet itoe terserang pe-Mekah pada waktoe ini tiada sekali-kali njakit pest, hingga djoemlah orang jang mati sentosa, sebab:

tahoen jang baharoe laloe ini, jaitoe pada paikan pertimbangan kepada bestuur akan waktoe perang moelai bangkit, djamaah dja | memperbaiki semoca roemah dalam dietrici maah kita itoe teramat sangat menanggoeng terseboet, goena menghapoeskan penjakit itoe kessagsaraan, oleh karena makanan terlaloe samz sekali. Dari itoe dalam conferentie Dr. mahal dan ceang kertas kita tiada lakoe, van Gorkom minta scepaja K. Bospati di ceang penclakan itce! dan djika lakoe sekalipoen, harganja terlalos. Soerabaia memboeat begrooting onkost memmoerah.

lang, hendaklah masing masing berdahoeloe ongkost itoe ada sedjoemlah 2 djoeta roe dentie jang haroem namanja, apa soeka didahoeloeau, sebab kapal jang akan mengam- piah sebab adanja roemah koerang lebih pindah ke Tjepoe. Dengan alasan jang patoet, bil mereka itoe hanja sedikit. Beriboe orang 100.000 dan satoe roemah diitoeng poekoel semosanja menolak permintaan itoe. Tetapi jang tiada dapat tempat dan hampirlah tiada dapat poelang ke Hindia, djika tiada dengan pertolongan Gongsol Nederland; itoe dapatan K. Boepati, djika roemah roemah jang menerima pertanjaan itoe, menerima poen soedah lambat sekali.

pal itoepoen tiadalah djoega senang, sebah district Goenoeng Kendeng semoea boleh di itoe, karena ditempat jang soesah dan betiap tiap kapal itos terlalos penceh sesak seboet kekoerangan lantaran dari kerap kali rat itos beliau lebih bisa menoendjoskkan moestannje, sehingga orang berdesak desak. tanaman ta'djadi, tetapi djika Pemarintah diri, bahwa sesoenggoeh soenggoehnja beliau Betapa siksanja jang demikian itoe, mela- akan mengeloearkan wang 2 djoeta roepish satoe district hoofd jang terlebih tjakap, seinkan Allah djoega jang tahoe. Tetapi itoe goena memperbaiki roemah, maka K. B. (dan bab itoe lebih djoega melekaskan kenaikan tiada beraps; adapoen jang sangat menja- toean Resident setoedjoe dengan K. B.) koe- pangkatnja jang lebih tinggi. kithan hati orang itoe ialah karena kekoe- rang setoedjoe, sebab sajang, karena boleh rangan makanan, sehingga orang misti me- djadi bosat sementara tempo ditempat itos | masoek kedalam priesterwereld. madakan dirinja dengan nazi, sajoer asam dan | akan tiada tikoes lagi, tetapi kaloe soedah | ·ikan asin sadja.

noeroet kabar jang kepertjaja'an beloemlah hoe bagimana hidoepnja orang desa (koe- liau sangat 'adil, faham dan sempoerna amat ada koerangaja, bahkan bertambah keras, rang perdoelikan kesehatan dan kebersihan). akan seloek menjeloek agama Islam, lagi kesebab keada'an perang itoe beloemlah sele- Djadi satoe does tahoen lagi wang jang 2 ras memegang sjara' agamanja. Dalam tem- satoe bolol.

ang soedah.

oleh Pemerintah Agoeng bahwa lanteran me- | kalos wang itos dipergoenakan mengadakan nara dipelaboehan Djedah, jang sediakalanja irrigatie sadia, soepaja kekosatan pendoemenerangi kapal jang hendak masoek dipe- doek disana dapat naik. Chabarnja Dr. van laboehan itoe, sekarang tiada dipasang orang Gorkom tinggal mendoedoeki pendapatannja lagi dan tanda-tanda jang mencendjoekkan dan perkara itce beloem poetoes. ada batoe karang, sekarang dihilangkan. Boleh djadi dioega dipelaboehan itoe dipasang dengar chabar jang salah seorang dari Raad letoesan. Maka jang demikian itoe nistjaja van Indie sekarang datang di Malang perboleh memberi bahaja besar kepada kapal loenja akan menjelidiki keada'an pestbesjang hendak berlaboeh disitoe. Dari sebab trij ling dengan niat akan mengoerang ngoeitoe maskaj é maskaj é kapal jang setiap tahoen tetap membawa djamaah, seperti: Maskape Nederland, Rotterdam: che Lloyd dan Ocean, tahoen ini tiada maoe lagi melepaskan kapalnja kepelaboehan itoe akan membawa djamaah. Djadinja kalau sekarang orang mace djoega berlajar ke Mekah, misti menoempangi kapal jang lain, jang beloem tentoe buleh mengambil lagi djamaah ke Djedah pada waktoe jang biass, apa bila djamaah hendak toeroen ke Hindis.

III. Kita beloem dapat tahoe betapa akan djadinja hal peperangan di Europa itoe. Menilik keada'annja sekarang tiadalah akan lekas-lekas berhenti. Selama ada perang, nistjaja tiada sentosa lagi orang jang hendak bepergi-pergian. Ligi teean toesn aripin pi kalau djoendjoengan kita kepaksa toeroet didaatnja, perang djoega. Siapa tahoe bagaimana takdir toehan szzawa djalla.

IV. Congsol Nederland jung senantiasa menolong dan melindoengi kespesahannja djamanh dari tanah Hindis, sekarang beloem tentoe boleh lagi berboeat seperti jang soedah laloe, sebab Toerki soedah memetjahkan Contractuja tentang peratoeran Congsol (Ca- dangan orang banjak, sifat dan keada'an kit ketjela'an. Permohonan itoe disertai alapitulatie) dengan sekalian keradja'ar, mes- candidaat Regent jtsb. diatas dengan segekipoen dengan keradja'an jang neutraal (tiada bertjampoer perang.

Menilik hal keadaan jang terseboet diatas, maka pada pikiran kami soenggoeh berbabaiklah tahoen ini djangan naik Hadji; nan- [Kediri]. tikanlah sehingga perang berhenti dan segala hal biar kembali dahoeloe seperti sediakalanja. Keadaan jang sekarang ini soenggoeh mendjadi oezoer menggoegoerkan kewadjiban naik Hadji.

Djika kamoe tiada mace mendengar akan ingatlah kamoe misti membawa bekal jang lebih banjak dari pada biasa, soepaja dapat mana nasibnja prentendent Regent itoe!

Kangdjeng Gouvernement tiada sekali kali akan melarang kepada orang jang memaksa dirinja pergi, tetapi beliaupoen soedahlah djoega menjiarkan nasehat seperti ini, alamat tjinta kasihnja kepada raiatnja, soepaja djangan ada orang jang naik Hadji dalam tahoen ini, menanggoeng kesangsaraan karena boeta toeli.

Demikianlah adanja

D. K. A.

Perselisihan. Sepandjang warta Soer Nieuwsblad maka pada masa ini ada perse-Sekarang soenggoehkah perdjalanan ka lisihan antara ambtenaar ambtenaar pest tuur. Jang djadi perkara jaitos district Gos-Kami berani mengakoe bahwa sesoeng- noeng Kendeng. Beloem antara berapa laada 300 orang. Setelah itoe chabarnja tiada I. Sebagaimana jang telah ternjata pada lagi. Kamoedian Dr. van Gorkom menjamperbaiki roemah roemah dalam district ter- Tjepoe ke Berbek, kabarnja Regeering berta-Tatkala mereka itoe hendak toeroen poe- seboet. Menoeroet perhitoengan K. Boepati nja kepada beberapa Wedono dalam resirata onkostnja i 20. jaitos djika rosmah dengan sekonjong konjong R. B. Notososbroitos diperbocat dari bambos. Mendercet pen- to Wedono Tambakredjo, seorang dari pada akan diperbaiki, haroes pemerintah jang bes'uit pind h ke T,epoe. Tentoe dengan be-Adapoen orang jang terdahoeloe dapat ka- menanggoeng onkostnja, sebab pendoedoek sar hati beliau berangkat ketempat baharoe sedikitnja satoe tahoen soedah tentoe tikoes Regent kita R M. T. Said masjhoer 'adilnja, Hal keada'an jang terseboet diatas ini me- akan datang lagi, sebab sekalian orang ta- sebagai Cialifatoellah agama Islampoen benai; dari sebab itoe bagi orang jang maoe djoeta itoe tiada goenanja lagi, sebab dian- po does takoen sadje ada sembilan orang Naib!

naik Hadji dalam tahoen ini nistjaja terlebih | tara tikoes tikoes itoe barang kali ada djoesangat kesengsara'annja dari pada tahoen qa jang sakit pest. Djika begitoe, kaloe pemerintah merasa perloe mengeloearkan wang II. Menoeroet kabar jang telah diterima 2 dioeta roepiah itoe, apa tidak lebih baik

Satelah kedjadian demikian, tiba-tiba kami rangi belandia.

Menilik keada'an' terseboet diatas dihoeboengkan dengan keada'an mendjalarnja penjakit makin lama makin djaoeb, maka ta'seuauglah kami merasakan kediadiannia, kelak.

Blora. Dari sana orang menoelis kepada kita demikian:

Dalam beberapa waktoe jang schir ini, dalam duenia ambtenzar Boemipoetera ramai diperomongkan hal lowongan Bopati di Bodjonegoro jang hingga sekarang ini veloem di sega terisi.

Rospa - rospanja Regeering memegang keras boenji circulaire tahoen . . . No. . . hal benoeman Regent itoe, sehingga d pertanggoehkan sekian lama, akan mengamat kir sendiri, betapa sossahnja orang kalau amati betoel - betoel kepada candidaat - can-

> Dahoeloe orang keras mendoega bahwa R. B. Soemantri Wedono district Tjepoe (Biors) poetera soeloeng dari P. R. A. A Reksokoesoemo Regent Bodjonegoro jang meletakkan diabatannja itos tidak salah lam circulaire tadi.

lang lenjap sekonjong-konjong, karena dehaja bagi orang jang hendak naik Hadji, ngan tiada didoega - doegs, R. B. Soeman-Sebab itoe kami memberi nasehat, hoebaja tri —— Pretendent tadi —— dipindah dari hoebaja, hai saudara kami kaum Moeslimin, district Tjepos (Blora) kedistrict Berbek ada moeat tjatjat jang ketjil tentang kesala-

Tjepoe satoe district jang amat berat boeat memerintahnja, memang tempat boeat mengoedji ketjakapan Wedono wedono jang sebeloemnja terlandjoer. Sjoekoer, sjoekoer!! mengharap promotie lebih djaceh. Secrang satoe district jang berat pemerintahnja ke perkataan kami ini apa boleh boeat, tetapi lain district jang ringan, tentoe toean - toean pembatja bisa mendoega sendiri bagai-

> Jang satoe tenggelam, tentoe candidaat jang lain timboel! Moedah - moedahan Bodjonegoro mendapat seorang Boepati jang: tiada ingin of bostosh mendjadi Bospati, tetapi dengan rila mengorbankan dirinja mendjalani kawadjiban jang amat berat itoe!

Kembali pencelis mentjeriterakan hal district Panolan jang kotanja di Tjepoe itoe Soenggoehpoen Tjepoe kota district tetapi gitoe) boekan pest. lebih ramai dari kota Rembang atau Blora. Tjepoe letaknja dicentraal Rembang, ditepi Bengawan Solo, mempoenjai perhoeboengan dari segenap pehak dengan djalan kereta api. Beratoes ratoes toean toean Belanda pegawai: D. P. M. dan N. I. S. dan N. I. H M. dan Jav. Bosch Epl. dan Houivesterij dan percesahaan lain lainnja. Kalau dengan pendek sija katakan, bahwa kota district ini mempoenjai penerangan electrisch, tentoe toean toean pembatja boleh mendoega sendiri bagaimana keadaannja.

Dahoeloe Regeering telah memasoekkan voorstel soepaja residentiehoofdplaats dipindah dari Rembang ke Tjepoe, tetapi sajang, kabarnja Hooge Regeering menolak voorstel itoe. Tentoe berhoeboeng dengan oeroesan

Sebeloem R. B. Soemantri dipindah dari

Sakarang kita kelosar dari bestuurswereld

Boekannja sebagai hoofdambtenaar sadja

jang dipetjat dari djabatanja, sebab koerang faham akan kewadjibannja, atau koerang mengiadahkan tjara agama, diganti dengan celama' jang alim. Demikianlah djoega setela Pengoelos kita jang soedah joeswo itos berhenti dengan hormat, kits mendapat seorang Penghoeloe agama baroe, jang boeat pendoedoek di Biora soedah terkenal seorang foelama jang amat 'alim, jaitoe' M. B. Donomoestopo Adjunct Penghoelos di Blora djoega.

Kita pertjaja dengan ketetapan Penghoelos jang baharos itos djagad kaosm agama di Blora aken bertambah tambah baik.

Awas! Awas! Dalam tempo jang achir ini ada seorang Tjina peranakan monder mandir di Blora, Rembang, Bodjonegoro, Poerwodadi, soeka sekali beramah ramahan dengan orng Djawa jang bertemoean distation station atau soeka sering kali datang diromahnja prijaji prijaji atau orang jang ada mampoe. mengakoe sinseh atau doekoen bisa kasih obat rospa rospa penjakit, atau kadang kadang mengakon terang Jurnalist atau handelaar. lui Tjina sebetoeluja bangsat, dengan djenis djenis tipoe daja dia mace koempoelkan osangnja orang dari sana sana; memang dia pinter omong, pinter nanggoeh hingga banjak djoega orang jang kena ditipoe.

Kalau pembatja kedatangan-seorang Tjina poranakan, pakaiannja netjis, banjak omong, badannja lentjir, moekanja boerik bekas sakit tjatjar, giginja pakai sasrah emas, la itoe dia, pas op toean poenja kantong!

Dapat maksoednja. Soedah beberapa boelan lamanja perhimpoenan Mangoen Hardjo di Poerworedjo menjampaikan sepoetjoek soerat permohonan kepada Pemerintah jang lagi akan mengganti kedoedoekan sjahnja bermaksoed soepaja conduite staat prijaji jang moelia itoe, karena menoeroet peman- Boemipoetera diberitaoskan, djika ada sedisan perloenja dengan pandjang lebar. Sekanap-genapnja memenoshi permoestian da- rang kami dapat batja warta kawat kepada De Loc., bahwa Pemerintah telah mengirim Akan tetapi doegaan jang sedemikian hi- soerat pada Resident' jang makscednja minta dengan keras soepaja kepala negeri memberi taoekan cunduite staat itoe kepada pegawai pegawai B. p. apabila conduite staat itos han atan kolakosan, jang dapat mengalang ngalangi kenaikan pangkat tetapi jang dapat diperbaiki apabila jang tersangkoet dibert taos

Besmet. Sepandjang warta socrat socrat Wedono candidaat Regent dipindah dari kabar maka telah ditentoekan bahwa kota Betawi terserang penjakit cholera, (wegens cholera besmet verklaard.

SOERAKARTA.

Pest. Sepandjang warta jang boleh dipertjaja maka di Lawian (kota Solo) ada seorang sakit jang disangka sakit pest. Tetapi toean pembatja djangan terkedjoet, sebab beloem tentoe. Boleh djadi (dan kami mengharap ba-

Perkara bikinan. Beloom selang berapa lamanja kami mewartakan bahwa ada seorang peremposan toskang djosal beli barang-barang mas dan intan telah disamoen orang disebelah lor beteng pada waktos malam poekoel 7. Pada waktoe itoe kami heran sekali. Kamoedian kami dapat warta dari tihak jang boleh dipertjaja, menerangkan bahwa perkara itoe bikinan belaka. Caabarnja jang mendjadikan lekas ketahosan bahwa itoe perkara palsoe, ja'ni waktoenja mengadoekan. Sadang begalan itoe terdjadi poekoel 7 petang hari, maka poekoel 7 djoega lakinja [didesanja] soedah mengadoekan hal itos pada politie. Lagi djatoshnja boskti, jaitos kantong, ocang d. l. l. kentara sekali jang didjalankan dengan atoeran.

Sepandjang pertjakapan orang orang, maka orang peramposan jang disamoen itos toskang djosalkan barang barang [toekang kempit Jav.] Is berakal demikian, sebab barang barang kempitannja soedah 2 kali babis dimakan koetjing. Masja Allah, djika warta itos betosl, soenggoeh kasihan jang pada dewasa ini ada machloek sematjam itoel

36. Inilah satoe obat dengan rasanja enak jang pada waktoe itoe djoega sebentar berboeat kerdjaannja. Inilah sa keterangan atau sifat betoel dari WOODS poenja obat Pepermunt jang termasjhoer. Djika kau kena sakis leher (kerongkongan) toeanglah satoe sendok teh obat ini didalam gelas ajer panas dan pakailah tjampoeran ini seperti obat koemoer. Keentengan kau berolih olih itoe nanti njatalah sebentar dan djoega kekal. Bolih dapat belidi samoea roemah obat dan toko toko dimana mana tempat dengan harga f 1.25.

ர் நீத்து ஒன்று நாக்கு நிற்கு அதித் : வரத்து திற்கு அதி இன்று மான்று இன்று இன Brandigmen genal alleman magan gur daning randidminamen is negation in and young near the property on a property of the proper வர்வுர்களி வருவுக்கு பிக்கோர் ஆன் இக்கி: ஆன்று குடிக்கிகி! சமதி விஆ

சின்றிக்கு நடிக்கு நட ள்ளு நாக்கு அள்ளு வெர்கள் வரை வருக்கு வருக்கள் வரு வருக்கள் வருக்கள் வருக்கள் வருக்கள் வருக்கள் வருக்கள் வருக்க வருக்குவர் வருக்குறு கில்கும், களைவியவி, பவத்து: கொண்றி க்கு வருள்ளி (moest; tirgs aga) ப்படி காப்படிர்படிர் முன்றிய மூன்றிய முன்றிய வருக்கும் வருக்கும் வறியியிற்றியில் பழக்கையில் வருக்கையில் வருக்கள் பறியில் பறியில் வருக்கள் வருக்கள் பறியில் வருக்கள் வருக்கள் பறியில் வருக்கள் வரு க்கைகொயி சயூயிகாகத்பெறியூற்று, யுல்லியும் முயில் மாம் வர் வர் மாழுமுயூராளுக்கொணி ந்து நின்று நின

Il arg m om om a

พี่เอกายา และ การเพลา การเพลา

พูพเกษาตุกำกกุลสาทาวยาทุ เพลดา เกลิกลีแกลผิดา เมื่อเล็กเล็กแล็กแล็กแล็ก வகுக்கு நின்கு முற்ற முற்ற விற்ற விற்ற

சாருவைவர் பாரத்துள்ள ஆன்று சிவர் பாய் வின்றுவதுள்ளது வருவது வருவது நடியில் அன்று சிவர் சிவர் சிவர் சிவர் சிவர் இவின்று சை ஆவர் சிவர் சிவர் திவர் சிவர் இவறு சை ஆவர் சிவர் சிவ பயக் பாகத்தியி ஐயிருமன்றையை சக்கு பாக விருவிர் பிர்வர்பாக சனி (கமிருவி வ ஆயி (பக்குமையூ (ஆயிரார்வூ பியிற கியியி கியியில் முடியோ இயில் வி James And Manney Secure 1: 10 | Shan 19 1 And 19 வயிர்பது வெறு வகுகை பாகுகை வாகுக்கு விறு விறு வகுக்கு விறு வகுக்கு விறு வகுக்கு விறு வகுக்கு விறு வகுக்கு விறு

கழ்திற்கு நடிக்கத்தில் கடிய நடிக்கத்தில் கடிக்கத்தில் நடிக்கத்தில் கடிக்கத்தில் கடிக்கத் கடிக்கத்தில் கடிக்கத் கடிக்கத்தில் கடிக்கத்தி

Jen om gungung) membikin reberatan.

m Ray mill and

แผนแบง

R. V. Drukkerij B. O. Sqërakarta: dengen hermat.

N. V. Drukkerij B. O. di Boerakarta menoenggoe segala pekerdja'an drukkerij dari tosan-tosan dan prijaji-prijaji, seperti & ... kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan lain-lainnia, semoca paketdia an di tunggoong back dan lakas, harga pantes,